# MANUAL DE EMPLEO



teuco

# **INFORMACIONES GENERALES**

#### Estimado cliente.

Le agradecemos que haya elegido un hidromasaje Teuco.

El hidromasaje, mediante la acción combinada de agua y aire, puede ofrecer agradables momentos de relax y bienestar del cuerpo y la mente. Además Teuco ha completado el hidromasaje con innumerables funciones para hacer todavía más cómodo, seguro y benéfico su empleo.

Este producto cuenta con el exclusivo sistema Hydrosilence que, reduciendo el ruido del hidromasaje, favorece y amplifica las sensaciones de relax y bienestar.

#### **INDICE**

INFORMACIONES GENERALES	
- Advertencias	2
INSTRUCCIONES PARA EL EMPLEO	
Funciones accesorias	
- Especificaciones del mando a distancia	3
- Poner en marcha la función masaje desde el mando a distancia	4
- Poner en marcha la función luz desde el mando a distancia	5
- Poner en marcha la fuente audio con el mando a distancia	6
Funciones principales	
- Descripción del panel de mando	8
Poner en marcha el sistema	
- Menú ready	10
- Función auto	11
- llenado automático	12
- Tratamiento automático agua	13
- Regulación de la temperatura	15
Función luz	
- Luz/ Cromoexperience	16
Luz perimetral	17
Funciones audio	
- Fuente audio	18
- Conexión fuente audio (Bluetooth®)	19
Hueco refrigerado	21
Función hidro	00
- Masaje	23
Fuente	24
Funciones secundarias	0.5
- Menú información	25
- Filtro	26
- Filtro plus	29
- Temporización recirculación	30
- Lock p	31 32
- Lock t	
- Lock 30	33
- Economy	34
- Fecha y hora	36 37
- Invertir pantalla electrónica - Celsius-fahrenheit	37
	38
- Alarmas	39

#### **ADVERTENCIAS**

- PARA UN EMPLEO CORRECTO DEL PRODUCTO, SEGUIR LAS INDICACIONES INDICADAS EN ESTE MANUAL Y EN EL MANUAL DE EMPLEO DE LA BAÑERA/MINIPISCINA.
- ESTE MANUAL REPRESENTA UNA GUIA PARA UN EMPLEO SEGURO DEL HIDROMASAJE TEUCO, POR LO TANTO ES NECESARIO LEER TODAS SUS PARTES ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO.
- ESTE MANUAL FORMA PARTE INTEGRANTE DEL PRODUCTO POR LO TANTO SE TIENE QUE CONSERVAR — PARA EVENTUALES CONSULTAS FUTURAS.
  - LA TEUCO GUZZINI SPA SE RESERVA EL DERECHO DE APORTAR TODAS LAS MODIFICACIONES QUE SE RETENGAN OPORTUNAS SIN OBLIGACION DE PREAVISO O SUSTITUCION.

# ESPECIFICACIONES DEL MANDO A DISTANCIA

El mando a distancia nos permite acceder directamente a las funciones principales del sistema sin tener que usar el panel de mando.

La tecla **0/I** apaga el sistema y lo lleva a STAND BY.

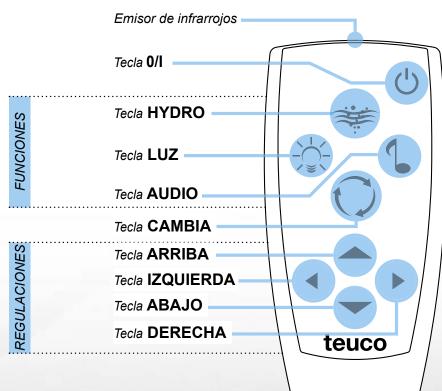
La tecla **HYDRO** controla las funciones de masaje.

La tecla **LUZ** controla las fuentes luminosas.

La tecla **AUDIO** controla las fuentes sonoras.

La tecla **CAMBIA** controla las configuraciones de usos dentro de las diferentes funciones.

Las teclas ARRIBA, ABAJO, IZQUIERDA, DERECHA, sirven para efectuar las regulaciones de las diferentes funciones.



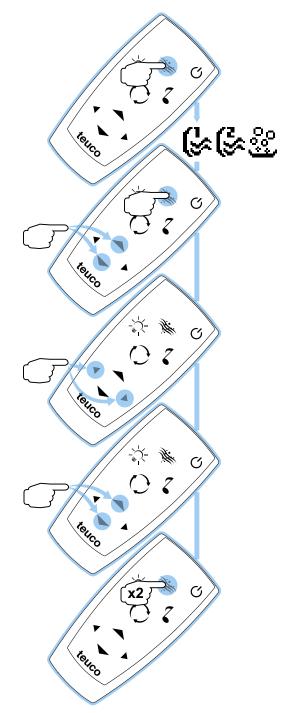


#### PONER EN MARCHA EL HIDROMASAJE CON EL MANDO A DISTANCIA

- Para poner en marcha el hidromasaje apretar la tecla HYDRO.
- Después de algunos segundos, se ponen en marcha las aplicaciones.

- Para regular la potencia del masaje, apriete HYDRO y regúlela con las teclas ARRIBA. ABAJO desde la potencia máxima hasta el apagado.

- Si hay varias aplicaciones, apriete la tecla IZQ para pasar a la regulación de la aplicación precedente, la tecla DCH para pasar a la regulación de la aplicación sucesiva.
- Para interrumpir el masaje apretar dos veces la tecla HYDRO.





NO EFECTUAR LA REGULACIÓN DE LOS MASAJES CONTEMPORÁNEAMENTE A AJUSTES QUE TENGAN QUE VER CON LA LUZ O CON EL AUDIO



LA TECLA 0/I INTERRUMPE INSTANTANEAMENTE TODAS LAS FUNCIONES ACTIVAS LLEVANDO EL SISTEMA A STAND BY.



SI SE ACCEDE AL MENU INFORMACION EL MANDO A DISTANCIA SE DESACTIVA.



SI SÓLO HAY UNA FUNCIÓN DE MASAJE, LAS TECLAS IZQ Y DCH NO TIENEN EFECTO Y EL PANEL DE CONTROL MUESTRA "NOT AVAILABLE" DURANTE 2 SEGUNDOS.

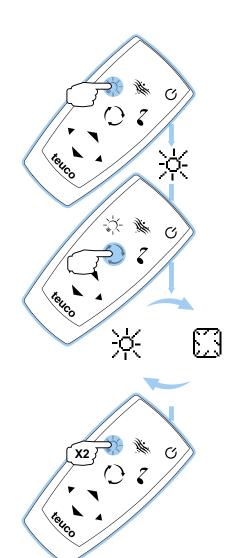


SI SE INTENTA ACTIVAR UNA FUNCION NO PRESENTE EN EL PRODUCTO EL PANEL DE MANDO MUESTRA "NOT AVAILABLE" DURANTE 2 SEGUNDOS.

#### ACCIONAR LA LUZ DESDE EL MANDO A DISTANCIA

- Al apretar la tecla LUZ, se enciende la fuente luminosa en la bañera.

- Para cambiar la configuración de las utencias presionar la tecla CAMBIA para seleccionar la fuente luminosa por utilizar.
- Seleccionando la función cromoterapia el faro se enciende y propone una rotación de colores según la siguiente secuencia: Blanco - Rosa - Rojo -Naranja- Amarillo- Verde - Cian - Azul-Violeta.
- Una doble presión de la tecla luz apaga las fuentes luminosas en la bañera.
- Con una sola fuente luminosa la tecla LUZ enciende o apaga la fuente luminosa.





NO SE PUEDE FIJAR LA COLORACIÓN DE LA ILUMINACIÓN DE LA BAÑERA CON EL MANDO A DISTANCIA.



NO UTILIZAR LA TECLA CAMBIA PARA ELEGIR LA FUENTE LUMINOSA CONTEMPORÁNEAMENTE A ELECCIONES QUE TENGAN QUE VER CON EL SONIDO Y LOS MASAJES.



LA TECLA 0/I INTERRUMPE INSTANTANEAMENTE TODAS LAS FUNCIONES ACTIVAS LLEVANDO EL SISTEMA A STAND BY.



SI SE ACCEDE AL MENU INFORMACION EL MANDO A DISTANCIA SE DESACTIVA.



SI HAY SOLO UNA FUENTE LUMINOSA LA TECLA CAMBIA NO TIENE EFECTO Y EL PANEL DE MANDO MUESTRA "NOT AVAILABLE" DURANTE 2 SEGUNDOS.



SI NO EXISTE LA FUNCION CAMBIA COLOR LAS TECLAS DERECHA E IZQUIERDA NO TIENEN EFECTO Y EL PANEL DE MANDO MUESTRA "NOT AVAILABLE" DURANTE 2 SEGUNDOS.

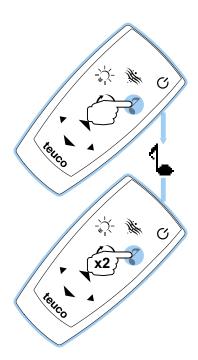


SI SE INTENTA ACTIVAR UNA FUNCION NO PRESENTE EN EL PRODUCTO EL PANEL DE MANDO MUESTRA "NOT AVAILABLE" DURANTE 2 SEGUNDOS.

# PONER EN MARCHA LA FUENTE AUDIO CON EL MANDO A DISTANCIA

- Para activar la fuente audio apretar la tecla AUDIO.
- Después de unos segundos se activa la fuente audio.

- Para desactivar la fuente audio apretar dos veces la tecla AUDIO.





EL SISTEMA AUDIO DE LA PISCINA NO PREVÉ LA REGULACIÓN DEL VOLUMEN. UTILIZAR SIEMPRE UNA FUENTE EXTERNA DOTADA CON REGULACIÓN DEL VOLUMEN.



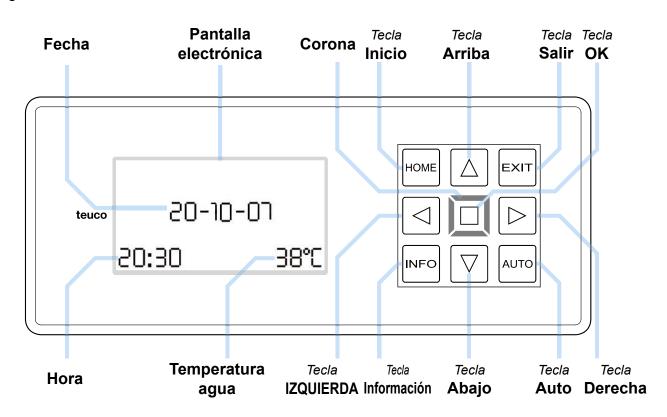
LA PRESIÓN SONORA (VOLUMEN) QUE SE OBTIENE DEL SISTEMA ES FUNCIÓN DEL DISPOSITIVO FUENTE Y DE LA CALIDAD DE REPRODUCCIÓN. EVITAR UTILIZAR LA FUENTE SONORA EXTERNA DE MANERA QUE CAUSE "DISTORSIÓN DEL SONIDO", PELIGRO DE PERJUIDO DEL SISTEMA.



#### **FUNCIONES PRINCIPALES**

#### DESCRIPCION DEL PANEL DE MANDO

El panel de mando cuenta con teclas sensitivas aplicadas en el revestimiento: esto permite la máxima limpieza de las líneas y amplifica la fusión estética de la zona bañera con el ambiente circundante. La tecnología de los mandos "touch" tiene un menú con iconos sencillo e intuitivo.









MENÚ PRINCIPAL

**MENÚ READY** 

**MENÚ INFORMACION** 

La corona tiene tres estados de iluminación:

VERDE: Es la condición de normalidad, el sistema esta listo para ser usado.

AMBRA: Señal de atención, algunas funciones del producto podrían estar limitadas o no ser disponibles. ROJO: el sistema necesita la intervención de la Asistencia Técnica, existen grandes limitaciones de empleo.



UNA EXCESIVA PRESENCIA DE AGUA EN LA SUPERFICIE DEL PANEL DE MANDO PUEDE CAUSAR UNA DISMINUCIÓN TEMPORAL DE LA SENSIBILIDAD DEL TECLADO. PARA RESTABLECER LA NORMAL CONDICIÓN DE SENSIBILIDAD HAY QUE QUITAR LAS GOTAS DE AGUA DE LA SUPERFICIE.

# **FUNCIONES PRINCIPALES**

Icono	Descripción	Icono	Descripción
$\sqcup$	Cursor	<del>↓↓</del>	Filter plus
ਰ	Llenado automático	$\overline{A}$	Lock
<u> </u>	Temperatura		Lock P (bloqueo parcial)
<del>-</del>	Función luz / Cromoexperience		Lock T (bloqueo total)
Ħ	Luz perimetral	30	Lock 30 (bloqueo 30 minutos)
1	Funciones audio	7	Economy
<u></u>	Hueco refrigerado	(9)	Fecha y hora
<u> </u>	Masajes	<b>*</b>	Invierte pantalla electrónica
<u> </u>	Fuente	°C/_	Celsius - Fahrenheit
——— A₩T	Tratamiento agua automático	F	Alarmas
IIF iiii	Filter	<u></u>	Función reservada a la Asistencia Técnica
iii	Temporización recirculación	_ <b></b>	
Mensaje	Descripción	<i>Mensaje</i>	Descripción
!	Indica una anomalía o un funcionamiento defectuoso (ver sección ALARMAS)	ECONOMY	Indica que esta activa la función de ahorro energético programado (economy)
FILTER	Indica que esta activa una función de filtrado programado	NOT AVAILABLE	Indica que ha sido apretada un tecla inactiva del mando a distancia
FI.PLUS	Indica que esta activado el filtrado manual (Filter Plus)	NO ALLARM	Indica que se ha intentado el acceso al menú ALARMAS pero no hay mensajes de alarmas en curso
Р	Indica que esta activa la función Lock P	H2O	Indica que no hay bastante agua en la bañera/minipiscina
Т	Indica que esta activa la función Lock T	$\triangle$	Indica que se ha introducido un parámetro equivocado.
T30	Indica que esta activa la función Lock 30		





#### PONER EN MARCHA EL SISTEMA

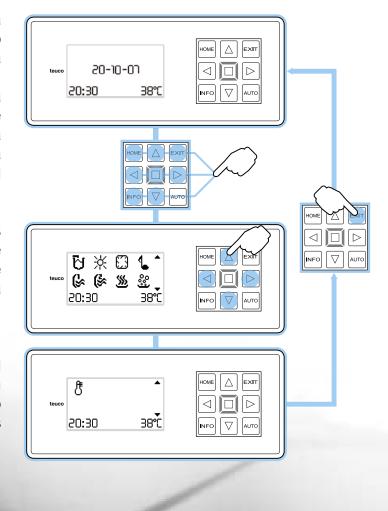
#### **MENU READY**

Después de haber dado corriente al sistema el panel muestra el menú principal mostrando hora, fecha y temperatura del agua; la pantalla electrónica esta iluminada a baja intensidad. Tocando un tecla cualquiera excluida AUTO, la pantalla electrónica pasa al MENU READY y se ilumina a alta intensidad; si no se activa ninguna función, después de 5 minutos la pantalla electrónica vuelve al MENU PRINCIPAL al estado de iluminación de baja intensidad.

Si en el MENU READY hubiera más de 8 iconos se visualizan dos flechas en la parte derecha de la pantalla electrónica; las flechas indican que hay que desplazarse por la pantalla electrónica para visualizar los otros iconos.

Apretando la tecla EXIT, la pantalla vuelve al MENÚ PRINCIPAL al estado de iluminación de baja intensidad, todas las funciones en uso se apagan a excepción de frigorífico y luces perimetrales (si las hay).

Cada acción es confirmada por un "beep".



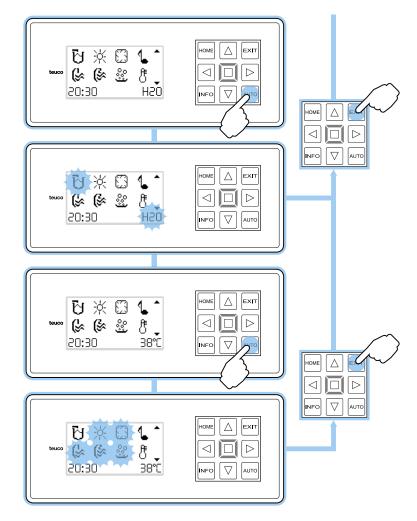
#### **FUNCION AUTO**

La función auto nos permite iniciar rápidamente las funciones principales del sistema. Con la primera puesta en marcha todas las funciones se activaran con los ajustes predefinidos; sucesivamente las funciones se activaran con los valores establecidos precedentemente desde el panel de mando.

Las funciones activadas con la tecla auto son:

**RELLENADO AUTOMÁTICO** (si lo hay, a la temperatura de default o a la temperatura configurada precedentemente desde el panel de mando), **MASAJE** (si lo hay, a la velocidad máxima o a la velocidad configurada precedentemente desde el panel de mando), **LUCES PERIMETRALES** (si las hay), **FARO/CROMOTERAPIA** (si lo hay), **SANIFICACIÓN DEL AGUA** (si lo hay).

- Desde el MENU READY apretar la tecla AUTO.
- Con la bañera/minipiscina vacía se pone en marcha el llenado automático (si lo hubiera).
- El icono del llenado automático intermitente indica que la función esta activa, el panel muestra H2O.
- Cuando se alcanza el nivel el llenado automático se detiene y el panel vuelve al MENU READY.
- Desde el MENU READY apretar la tecla AUTO.
- Se pone en marcha la función masaje (si la hubiera), las luces perimetrales (si las hubiera), el faro (si lo hubiera) y el saneamiento del agua (si lo hubiera).
- Los iconos centelleantes indican que las funciones están activas.
- Para interrumpir anticipadamente la función apretar EXIT; La función se detiene; la pantalla electrónica vuelve al MENU PRINCIPAL iluminado a baja intensidad.





ANTES DE PONER EN MARCHA LA FUNCION AUTO CONSULTAR LA SECCION CORRESPONDIENTE AL LLENADO AUTOMATICO.



ANTES DE PONER EN MARCHA LA FUNCION AUTO, SI EL SISTEMA NO TIENE LLENADO AUTOMATICO, LLENAR MANUALMENTE LA BANERA/MINIPISCINA COMO SE INDICA EN EL MANUAL DE EMPLEO BANERA/MINIPISCINA.



SI LA FUNCION AUTO SE DESACTIVA DESDE EL MENU PRINCIPAL LAS FUNCIONES SE PONEN EN MARCHA PERO LA PANTALLA ELECTRONICA NO PASA AL MENU READY.



SI LA FUNCION AUTO SE ACTIVA DESDE EL MENU PRINCIPAL PARA SALIR DE LA FUNCION HAY QUE APRETAR 2 VECES EXIT (UNA PARA PASAR AL MENU READY Y UNA PARA DESACTIVAR LA FUNCION).

### INSTRUCCIONES DE EMPLEO



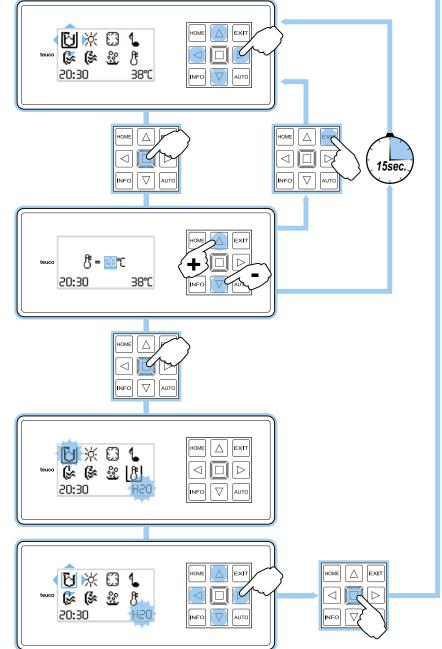
#### PONER EN MARCHA EL SISTEMA



#### LLENADO AUTOMATICO

Única e innovadora la función de llenado automático: hace que la preparación de la bañera sea relajante e inmediata, así el tiempo a disposición esta reservado solo al placer del empleo. La erogación de agua se activa desde el panel de mando y se interrumpe cuando la bañera esta llena y la temperatura del agua es aquella elegida por el usuario.

- Desde el MENU READY seleccionar el icono LLENADO AUTOMATICO utilizando las flechas para mover el cursor, apretar OK para confirmar.
- el LLENADO AUTOMATICO inicia.
- Ajustar el valor de la temperatura deseada (mín. 15° C máx. 40° C)) para el primer llenado y los llenados sucesivos con las flechas ARRIBA/ ABAJO.
- Apretar OK para confirmar.
- Si no se aprietan las teclas antes de 15 segundos el panel vuelve al MENU READY.
- Para anular la operación apretar EXIT.
- el icono centelleante indica que la función está activa, el panel muestra H2O.
- Cuando se alcanza el nivel el panel muestra la temperatura del agua en la bañera.
- Para interrumpir anticipadamente la función seleccionar el icono de la función LLENADO AUTOMATICO utilizando las flechas para desplazar el cursor, apretar OK para interrumpir.
- La pantalla electrónica vuelve al MENU PRINCIPAL.





SE ACONSEJA DEJAR LA FUNCIÓN LLENADO AUTOMÁTICO SIEMPRE EN FUNCIONAMIENTO (IMAGEN PARPADEANTE). LA BAÑERA RESTABLECERÁ AUTOMÁTICAMENTE EL NIVEL DEL AGUA. EN ALGUNAS VERSIONES ESTA FUNCIONALIDAD NO ESTÁ OPERATIVA, ACCIONAR LA FUNCIÓN "LLENADO AUTOMATICO" CUANDO HAGA FALTA.



SI DESPUES DE 60 MINUTOS NO SE ALCANZA EL NIVEL NECESARIIO PARA EL FUNCIONAMIENTO LA EROGACION DEL AGUA SE BLOQUEA Y APARECE "!".(VER SECCION ALARMAS).



NO UTILIZAR LA BANERA/PISCINA ANTES DE QUE EL PROCEDIMIENTO DE LLENADO AUTOMATICO SE HAYA COMPLETADO, POR LA BOCA DE EROGACION PUEDE SOBRESALIR AGUA CALIENTE A TEMPERATURA ELEVADA (CON CONSIGUIENTE RIESGO DE QUEMADURAS).



LA POSIBLE PRESENCIA DE UNA PERSONA EN LA BANERA DURANTE EL PROCEDIMIENTO DE LLENADO AUTOMATICO NO PERMITE LLENAR LA BANERA/PISCINA CON LA CANTIDAD DE AGUA NECESARIA PARA EL CORRECTO FUNCIONAMIENTO.

# **INSTRUCCIONES DE EMPLEO**



# PONER EN MARCHA EL SISTEMA



# TRATAMIENTO AUTOMÁTICO AGUA



El tratamiento automático del agua genera y mantiene de manera automática el nivel de cloro y el PH que se desea en el agua.

CONSULTAR EL MANUAL DE USO "TRATAMIENTO AUTOMÁTICO AGUA"



# PONER EN MARCHA EL SISTEMA

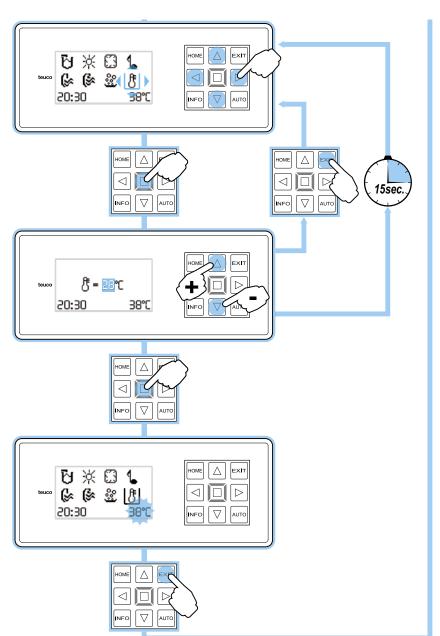


### REGULACION DE LA TEMPERATURA



El producto permite ajustar la temperatura deseada del agua. Si la temperatura del agua en la bañera resulta inferior a aquella deseada se activa el calentador.

- Desde el MENU READY seleccionar el icono TEMPERATURA utilizando las flechas para desplazar el cursor, apretar OK para confirmar.
- establecer el valor de la temperatura deseada (mín. 15° C máx. 40° C) con las flechas ARRIBA- ABAJO; el calentador se pone en marcha; apretar OK para volver al MENU READY.
- Si no se aprietan las teclas antes de 15 segundos el panel vuelve al MENU READY.
- Para anular la operación apretar EXIT.
- -El valor de la temperatura centelleante indica que el calentador está activo.
- Cuando se alcance la temperatura establecida el icono dejará de centellear.
- Para volver al menú principal apretar EXIT.





#### **FUNCIONES LUZ**



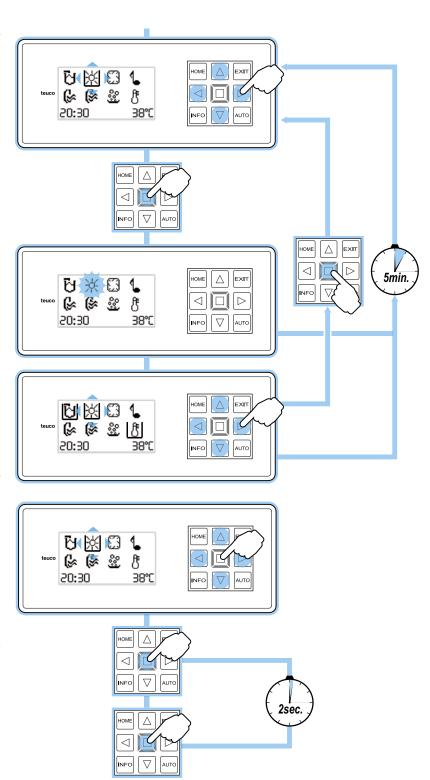
# FARO SUBACUÁTICO

En el producto puede haber una o varias fuentes luminosas. La función luz permite encender y configurar estas fuentes luminosas.

- Desde el MENU READY seleccionar el icono LUZ utilizando las flechas para desplazar el cursor, apretar OK para confirmar.
- El faro se enciende y propone con continuidad una rotación de colores según la siguiente secuencia: BLANCO -ROSA-ROJO-NARANJA-AMARILLO - VERDE - CIAN - AZUL- VIOLETA.
- El icono centelleante indica que la función está activa.
- Si no se aprietan las teclas dentro de un tiempo de 5 minutos el panel vuelve al MENU PRINCIPAL.
- Si se quisiera seleccionar una iluminación fija en el color deseado y a tiempo indeterminado, apagar y volver a encender antes de 2 segundos la función luz durante la visualización del color elegido.
- Para apagar la fuente luminosa seleccionar el icono LUZ utilizando las flechas para desplazar el cursor, presionar OK para confirmar.

Como alternativa presionar la tecla EXIT

- Se apaga el faro en la bañera.
- Si no se aprietan las teclas dentro de un tiempo de 5 minutos el panel vuelve al MENU PRINCIPAL.





#### **FUNCIONES LUZ**



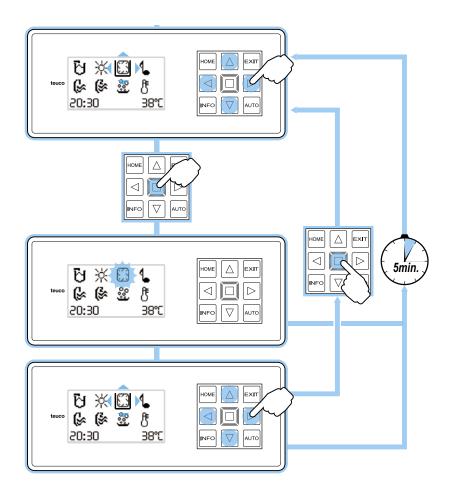
#### LUZ PERIMETRAL



La iluminación perimetral de ambiente se realiza a través del uso de un neón que corre a lo largo de todo el borde de la minipiscina y separa visualmente el producto del plano de apoyo.

 Desde el MENÚ REDDY, seleccione el icono LUZ PERIMETRAL utilizando las flechas para desplazar el cursor, apriete OK para confirmar.

- Se enciende la LUZ PERIMETRAL.
- El icono intermitente indica que la función está activa.
- Si no se aprieta ninguna tecla durante
   segundos, el panel vuelve al MENÚ PRINCIPAL.
- Para apagar la luz perimetral, seleccione el icono LUZ PERIMETRAL utilizando las flechas para desplazar el cursor, apriete OK para confirmar.
- Se apaga la LUZ PERIMETRAL.
- Si no se aprieta ninguna tecla durante
   segundos, el panel vuelve al MENÚ PRINCIPAL.



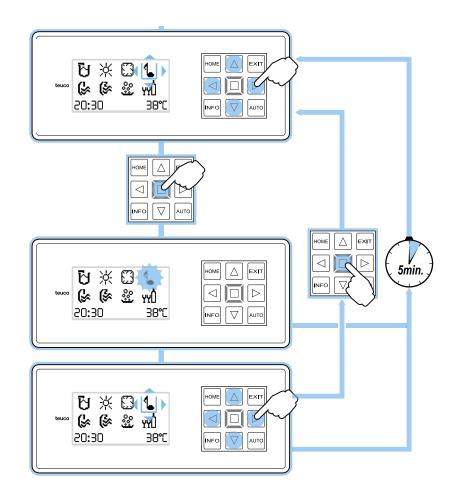
#### **FUNCIONES AUDIO**

#### **AUDIO**

La función AUDIO activa el sistema de amplificación de la señal audio proveniente de fuentes externas (ej. iPod) conectadas trámite interfaz aux o bluetooth®.

- Desde el MENÚ READY seleccionar el símbolo gráfico AUDIO utilizando las flechas para desplazar el cursor, apretar OK para confirmar.

- Se activa el sistema de amplificación.
- El símbolo gráfico parpadeante indica que la función está activa.
- Si no se aprieta ninguna tecla durante 5 minutos el panel vuelve al MENÚ PRINCIPAL.
- Para desactivar el sistema amplificación seleccionar el símbolo gráfico AUDIO utilizando las flechas para desplazar el cursor, apretar OK para confirmar.
- -Se desactiva el sistema de amplificación.
- Si no se aprieta ninguna tecla durante 5 minutos el panel vuelve al MENÚ PRINCIPAL.





LA CONEXIÓN AUX ENTRE LA FUENTE AUDIOY EL SISTEMA DE AMPLIFICACIÓN SE EFECTÚA MEDIANTE UN CABLE CON CONECTOR MINI-JACK SUMINISTRADO JUNTO AL PRODUCTO.



EL SISTEMA AUDIO DE LA PISCINA NO PREVÉ LA REGULACIÓN DEL VOLUMEN. UTILIZAR SIEMPRE UNA FUENTE EXTERNA CON REGULACIÓN DEL VOLUMEN.



EL AMPLIFICADOR NO DISPONE DE UNA REGULACIÓN DEL VOLUMEN POR LO TANTO ES NECESARIO QUE EL DISPOSITIVO FUENTE AL CUAL SE CONECTA. TENGA UNO. EN CASO CONTRARIO LA EMISIÓN SONORA SERÁ AQUELLA DE MÁXIMO VOLUMEN CON CONSIGUIENTE

DISTORSIÓN SONORA Y POSIBLE DAÑO DE LOS ALTAVOCES.



LA FUNCIÓN AUDIO CUENTA CON APAGADO AUTOMÁTICO QUE TIENE LUGAR DESPUÉS DE TRES HORAS DESDE EL ENCENDIDO.

### **FUNCIONES AUDIO**



# **CONEXIÓN FUENTE AUDIO (BLUETOOTH®)**



Para efectuar la conexión audio vía bluetooth® entre el amplificador y una fuente audio dotada con transmisión señal vía bluetooth® A2DP, seguir los siguientes pasos:

- Alimentar el amplificador (con los altavoces conectados).
- Encender el dispositivo fuente y activar la función bluetooth®.
- Si se requiere la confirmación conexión, digitar el código de pairing: 0000.
- Poner en marcha una pista audio trámite el player del dispositivo fuente.

En el caso de dispositivos fuente como teléfonos móviles, hay que efectuar la sincronización de los dispositivos bluetooth® "utilizando la función localización dispositivos". Para mayores aclaraciones al respecto tomar como referencia el manual de instrucciones de vuestro teléfono.

#### **REQUISITOS DISPOSITIVOS FUENTE:**

El dispositivo fuente, para poder funcionar correctamente con el amplificador, ha de tener las siguientes características:

- Protocolo de comunicación: Bluetooth® 2.1 o precedente.
- Perfil: A2DP, AVRCP.
- Frecuencia de banda: 2.4GHz.
- Capacidad (radio de acción): Clase 2 10m.
- Regulación volumen de emisión audio.

#### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS					
Alimentación	230Vac 50/60Hz				
Fusible de protección alimentación	Fusible 5x20, 400 maT 250V				
Potencia nominal (Izquierda/Derecha)	10+10 Wrms a 4ohm				
Potencia nominal Subwoofer,	20 Wrms a 4ohm				
Respuesta en frecuencia	80-20000 Hz				
Temperatura de trabajo	-10/+50 °C				
Temperatura de almacenamiento	-10/+70 °C				
ESPECIFICACIONES Bluetooth®					
Protocolo Bluetooth®	2.1				
Perfiles	A2DP, AVRCP				
Capacidad	Clase2 - 10m/33ft				
Código pairing	0000				



# **INSTRUCCIONES DE EMPLEO**

# **FUNCIONES AUDIO**



# CONEXIÓN FUENTE AUDIO (BLUETOOTH®)

# **SOLUCIÓN DE PROBLEMAS**

Anomalía encontrada	Posible causa	Solución
	Falta alimentación de red.	Restablecer alimentación.
No se oye el audio.		Ponerse en contacto con la asistencia técnica.
	Difusores no conectados.	Verificar conexiones.
	Falta conexión bluetooth®.	Verificar la sincronización entre fuente audio y amplificador.
	Volumen ajustado al mínimo de la fuente audio.	Aumentar el volumen de la fuente audio.
La fuente no se conecta a la centralita.	La fuente no tiene protocolos A2DP/AVRCP.	Asegurarse de que el protocolo de comunicación de la fuente audio sea compatible con el amplificador (Ver manual dispositivo audio).  Verificar si hay disponible una actualización firmware para el dispositivo.
	Otro dispositivo ya conectado.	Quitar la conexión en uso.
La emisión audio resulta débil, con pocos bajos.	Los altavoces se han co- nectado de manera erró- nea.	Verificar la conexión de los altavoces respetando la secuencia como se describe en este manual.
El sonido resulta distorsionado.	Volumen de la fuente ajustado en valores excesivos.	Bajar el volumen de la fuente audio.

### COMPARTIMENTO REFRIGERADO

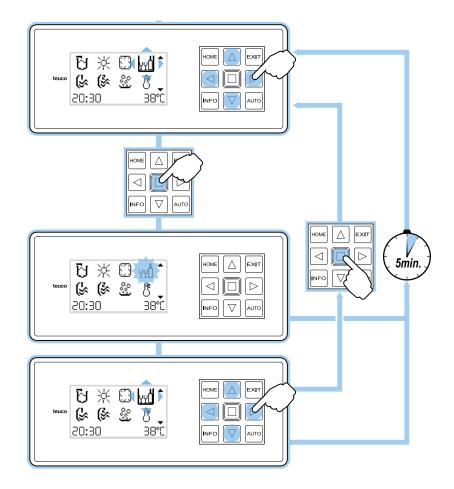


#### COMPARTIMENTO REFRIGERADO



El compartimento refrigerado integrado es muy útil para mantener la temperatura de las bebidas en torno a los 5/10°

- Desde el MENÚ REDDY, seleccione el icono COMPARTIMENTO REFRIGERADO utilizando las flechas para desplazar el cursor, apriete OK para confirmar.
- Se activa el COMPARTIMENTO REFRIGERADO.
- El icono intermitente indica que la función está activa.
- Si no se aprieta ninguna tecla durante
   segundos, el panel vuelve al MENÚ PRINCIPAL.
- Para desactivar el COMPARTIMENTO REFRIGERADO, seleccione el icono COMPARTIMENTO REFRIGERADO utilizando las flechas para desplazar el cursor, apriete OK para confirmar.
- Se desactiva el COMPARTIMENTO REFRIGERADO.
- Si no se aprieta ninguna tecla durante
   segundos, el panel vuelve al MENÚ PRINCIPAL.





CONSULTAR ATENTAMENTE LA SECCIÓN "MANTENIMIENTO DEL COMPARTIMENTO REFRIGERADO" EN EL MANUAL DE EMPLEO DE LA BAÑERA/MINIPISCINA



PRESTE ATENCIÓN A MANTENER SIEMPRE BIEN CERRADA LA COMPUERTA DEL FRIGORÍFICO



EL COMPARTIMENTO REFRIGERADO, AUN GARANTIZANDO BUENAS PRESTACIONES, NO DEBE EMPLEARSE PARA LA CONSERVACIÓN DE ALIMENTOS FÁCILMENTE PERECEDEROS



EN CASO DE PRESENCIA EXCESIVA DE HIELO, Y, DE TODAS FORMAS, UNA VEZ AL AÑO, APAGUE LA FUNCIÓN Y LIMPIE CUIDADOSAMENTE LAS SUPERFICIES DEL COMPARTIMENTO REFRIGERADO.





### **FUNCIONES HIDRO**

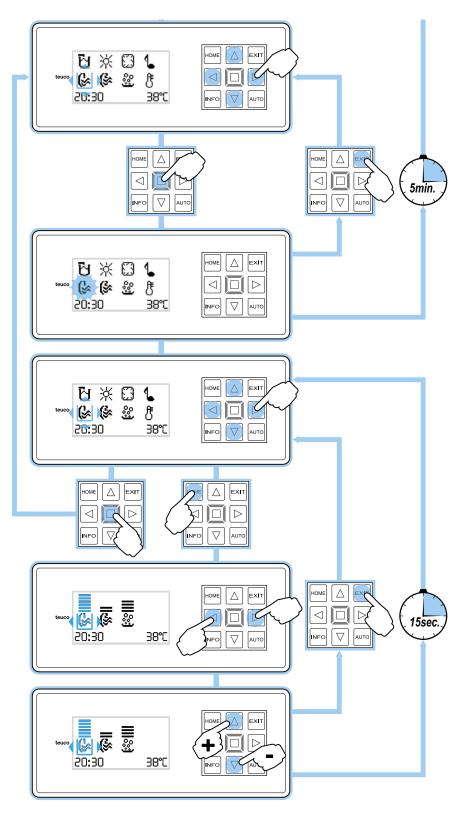


#### MASAJE



El hidromasaje es silencioso gracias a Hydrosilence, el nuevo sistema que reduce las emisiones acústicas. Se puede personalizar el efecto del masaje modulando la capacidad.

- Desde el MENU READY seleccionar el icono MASAJE utilizando las flechas para desplazar el cursor, apretar OK para confirmar.
- Después de unos segundos la función se acciona.
- El icono centelleante indica que la función esta activa.
- Para interrumpir la función y volver al MENU PRINCIPAL apretar EXIT.
- Si no se aprietan las teclas dentro de un tiempo de 5 minutos el panel vuelve al MENU PRINCIPAL.
- -Para interrumpir la función seleccionar el icono MASAJE utilizando las flechas para desplazar el cursor, apretar OK para confirmar.
- Para acceder al MENU REGULACION VELOCIDAD seleccionar el icono MASAJE utilizando las flechas para desplazar el cursor y apretar HOME.
- Seleccionar el icono de la función de la cual se desea variar la intensidad utilizando las flechas DERECHA-IZQUIERDA.
- Variar la intensidad del MASAJE utilizando las flechas ARRIBA-ABAJO.
- Apretar la tecla OK para confirmar y volver al MENU READY.
- Si no se aprietan las teclas en 15 segundos el panel vuelve al MENU READY.





LA REGULACION DE LA VELOCIDAD SE PUEDE EFECTUAR TAMBIEN CON LAS FUNCIONES MASAJE APAGADAS.

# INSTRUCCIONES DE EMPLEO

# <u>555</u>

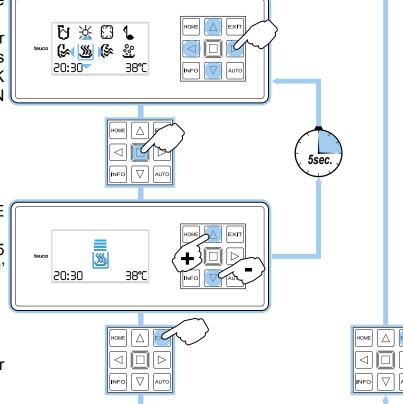
#### **FUNCIONES HIDRO**

# <u>\$55</u>

#### **FUENTE**

La función fuente transforma el producto en una fuente natural de bienestar y garantiza la continua filtración y calentamiento del agua. Se puede personalizar el efecto fuente modulando la capacidad.

- La función FUENTE está normalmente siempre activa.
- Desde el MENU READY seleccionar el icono FUENTE utilizando las flechas para desplazar el cursor, apretar OK para acceder al MENU REGULACION VELOCIDAD.



 $\triangle$ EXIT

- Variar la velocidad de la FUENTE utilizando las flechas ARRIBA-ABAJO.
- Si no se aprietan las teclas en 5 segundos el panel vuelve al MENU' READY.
- Para volver al MENU READY apretar la tecla EXIT'.
- Para volver al MENU PRINCIPAL apretar la tecla EXIT'.



ዕ፠ଘሌ

- LA FUNCIÓN "FUENTE" PUEDE DESACTIVARSE TEMPORALMENTE ACTIVANDO LA FUNCIÓN "LOCK30" O DE MANERA PERMANENTE ACTIVANDO LA FUNCIÓN "TEMPORIZACIÓN RECIRCULACIÓN".
- EL CONSUMO DE ENERGIA ELECTRICA VARIA EN FUNCION DE LA POTENCIA ESTABLECIDA PARA LA **FUNCION "FUENTE".**
- DURANTE LA FUNCION "FILTER", "PURGE", "FILTER PLUS" SE SUSPENDEN TEMPORALMENTE LOS AJUSTES DE LA FUNCION "FUENTE" ESTABLECIDOS POR EL CLIENTE.

**INFO** 

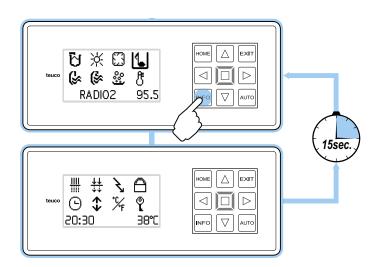
# **MENU'INFO**

**INFO** 

Apretando la tecla INFO del MENU READY se pasa al MENU INFO desde el cual se pueden variar los parámetros de funcionamiento del producto y acceder a las funciones secundarias.

Cada acción se confirma con un "beep".

- Si no se aprietan las teclas en 15 segundos el panel vuelve al MENU READY.





# INSTRUCCIONES DE EMPLEO

**INFO** 

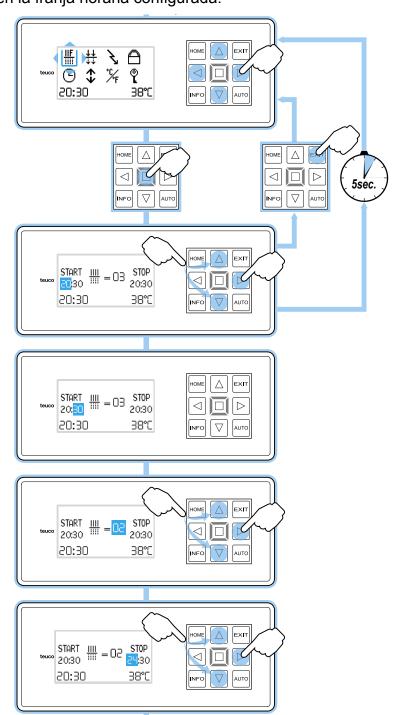
### **FUNCIONES SECUNDARIAS**

IIF

#### **FILTER**

La función FILTER permite obtener un agua siempre correctamente filtrada y se realiza activando automáticamente todas las funciones inherentes al agua y a los mensajes de agua. Desde el MENÚ INFO, el usuario puede variar el número de horas de filtración (mínimo 2, máximo 24 según el modelo) y la franja horaria diaria en la que efectuar las filtraciones. La instalación procederá automáticamente a distribuir de manera uniforme los filtrados en la franja horaria configurada.

- Desde el MENU INFO seleccionar el icono FILTER utilizando las flechas para desplazar el cursor.
- Apretar OK para confirmar y acceder al SUBMENU FILTER.
- Desde el SUBMENÚ FILTER, utilice las flechas ARRIBA-ABAJO para configurar la hora de comienzo de la fase horaria para la filtración.
- Apriete DERECHA para pasar a la configuración de los minutos.
- Utilice las flechas ARRIBA-ABAJO para configurar los minutos.
- Apriete DERECHA para pasar a la configuración de los ciclos de filtrado.
- Utilice las flechas ARRIBA-ABAJO para configurar los ciclos de filtrado (mín 2 máx 24).
- Apriete DERECHA para pasar a la configuración de la hora final de la fase horaria para la filtración.
- Utilice las flechas ARRIBA-ABAJO para configurar la hora.
- Apriete DERECHA para pasar a la configuración de los minutos.



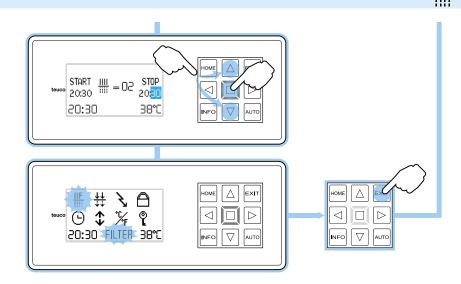


SI SE INTRODUCE UN NÚMERO DE FILTRADOS INCOMPATIBLE CON EL INTERVALO HORARIO AJUSTADO EL PANEL MUESTRA

**INFO** 

#### **FILTER**

- Utilice las flechas ARRIBA-ABAJO para configurar los minutos.
- Apretar OK para confirmar y volver al MENU INFO.
- Para anular la operación apretar EXIT.
- Si no se aprietan las teclas en 15 segundos el panel vuelve al MENU INFO.
- El icono centelleante y el letrero FILTER indican que la función está activa.
- Apretar EXIT para volver al MENU READY.





EL NÚMERO MÍNIMO DE HORAS DE FILTRADOS CONFIGURABLES PUEDE VARIAR EN FUNCIÓN DEL MODELO DE LA MINIPISCINA

LA PROGRAMACIÓN DE LA FUNCIÓN FILTER DEBE REALIZARSE CON TODAS LAS FUNCIONES DE LA MINIPISCINAS APAGADAS.

ANTE CONDICIONES OPERATIVAS ESPECIALES, DESPUÉS DE LA INTERVENCIÓN DE CICLOS DE FILTRADO MANUALES O AUTOMÁTICOS, O BIEN CON OCASIÓN DE RIESGO DE CONGELACIÓN DE AGUA, PUEDE SUCEDER QUE UNA O VARIAS BOMBAS HIDROMASAJE O EL BLOWER (SI LO HAY) SE ENCIENDAN Y PERMANEZCAN ENCENDIDOS MÁS TIEMPO DE LO PREVISTO. TAL MODALIDAD DE FUNCIONAMIENTO NO DEBE INTERPRETARSE COMO UN PROBLEMA DEL SISTEMA, SI NO APARECEN MENSAJES DE ERROR EN LA PANTALLA. SE ACONSEJA ESPERAR AL APAGADO AUTOMÁTICO DE LA FUNCIÓN.



**INFO** 

#### **FILTER PLUS**

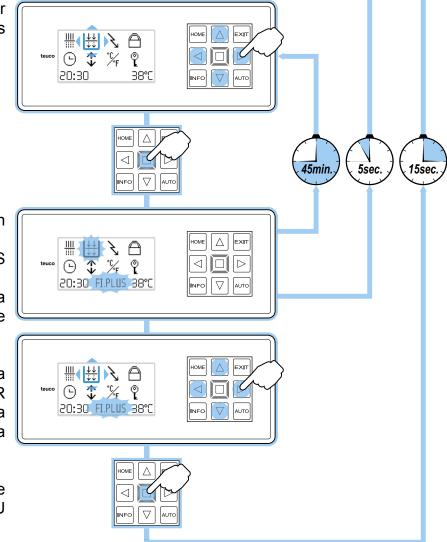
<del>11</del>

La función FILTER PLUS es puesta en marcha manualmente por el usuario, activa todos los masajes de agua y dura indicativamente 45 minutos (la duración puede cambiar en presencia de especiales condiciones operativas). Esta operación es útil después de un empleo intenso del producto o para mezclar rápidamente los productos para el tratamiento del agua.

- Desde el MENU INFO seleccionar el icono FILTER PLUS utilizando las flechas para desplazar el cursor.

- Apretar OK para confirmar.

- La función FILTER PLUS se pone en marcha.
- El icono intermitente y el rótulo FI.PLUS indican que la función está activa.
- Después de 45 minutos la función FILTER PLUS se detiene automáticamente.
- Para interrumpir anticipadamente la función seleccionar el icono FILTER PLUS utilizando las flechas para desplazar el cursor, apretar OK para confirmar.
- La función FILTER PLUS se detiene.
- Si no se aprietan las teclas antes de 15 segundos el panel vuelve al MENU READY.





NO INTERRUMPIR ANTICIPÁDAMENTE LA FUNCIÓN "FILTER PLUS". EN EL CASO QUE SUCEDIERA UNA O VARIAS BOMBAS HIDRO PUEDEN PERMANECER EN FUNCIÓN/REINICIARSE DURANTE UNOS MINUTOS PARA CONSEGUIR UN NIVEL MÍNIMO DE MEZCLADO DEL AGUA. ES POSIBLE DE TODAS FORMAS DESACTIVAR MANUALMENTE LAS BOMBAS.



DURANTE LA FUNCIÓN "FILTER PLUS" EL ENCENDIDO DE MASAJE, BLOWER, FARO SUBACUÁTICO O CROMOTERAPIA COMPORTA LA INTERRUPCIÓN FORZADA DE LA FUNCIÓN.

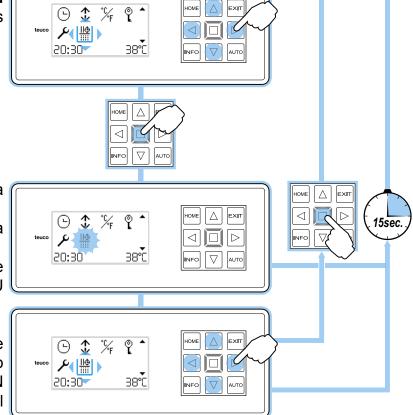
# <u>||⊕</u>

# TEMPORIZACIÓN RECIRCULACIÓN

La función TEMPORIZACIÓN RECIRCULACIÓN deshabilita la recirculación del agua que normalmente funciona las 24 horas del día. Activando la función TEMPORIZACIÓN RECIRCULACIÓN, la recirculación estará activa sólo durante las operaciones de filtrado programado durante el funcionamiento del calentador, si es necesario, y durante 15 minutos después de cada uso de la minipiscina o en caso de riesgo de congelación del agua de la bañera/minipiscina.

- Desde el MENÚ INFO, seleccionar TEMPORIZACIÓN icono el RECIRCULACIÓN utilizando las flechas para desplazar el cursor.

- <u>۶</u> 20:30 Δ
- Apretar OK para confirmar.
- Se activa la temporización de la recirculación.
- El icono intermitente indica que la función está activa.
- Si no se aprieta ninguna tecla durante 15 segundos, el panel vuelve al MENÚ PRINCIPAL.
- Para desactivar la temporización de la recirculación, seleccionar el icono TEMPORIZACIÓN RECIRCULACIÓN utilizando las flechas para desplazar el cursor, apretar OK para confirmar.
- Se desactiva la temporización de la recirculación.
- Si no se aprieta ninguna tecla durante 15 segundos, el panel vuelve al MENÚ PRINCIPAL





LA FUNCIÓN"TEMPORIZACIÓN RECÍRCULACIÓN" PERMITE INCREMENTAR LA ECONOMÍA DE GESTIÓN DE LA PISCINA LIMITANDO LA CIRCULACIÓN DEL AGUA A LO JUSTO INDISPENSABLE.



LA FUNCIÓN "TEMPORIZACIÓN RECIRCULACIÓN" NO ESTÁ INDICADA EN CASO DE EMPLEO INTENSIVO DE LA BAÑERA/MINIPISCINA.



SISE HAN UTILIZADO FUNCIONES DESDE HACE POCO TIEMPO O SI ESTÁ EN CURSO EL FILTRADO/TRATAMIENTO AUTOMÁTICO/CALENTAMIENTO, AL ACCIONAR LA FUNCIÓN "RECIRCULACIÓN TEMPORIZADA", PUEDE SUCEDER QUE LA BOMBA DE RECIRCULACIÓN NO SE DETENGA INMEDIATAMENTE.

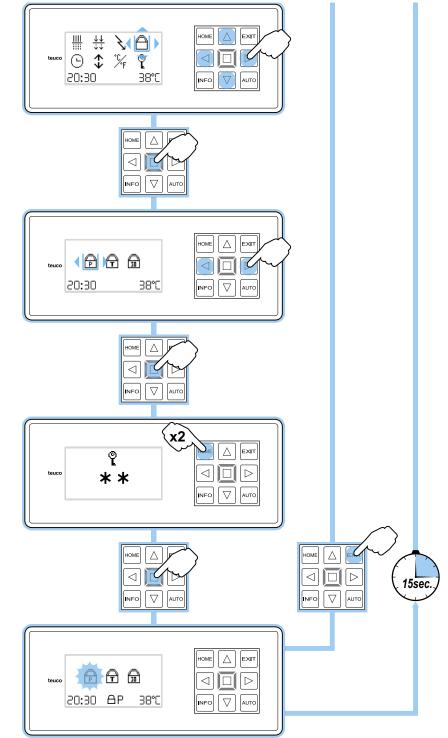
**INFO** 

# **LOCKP**



El ajuste LOCK P bloquea todas las funciones del panel de mando excepto las fuciones MASAJE, BLOWER e INFO, LUZ y TEMPERATURA. La función permite usar el producto pero bloquea algunas regulaciones accesibles desde el menú info.

- Desde el MENU INFO seleccionar el icono LOCK utilizando las flechas para desplazar el cursor.
- Apretar OK para confirmar.
- Desde el MENU LOCK seleccionar el icono LOCK P utilizando las flechas DERECHA-IZQUIERDA para desplazar el cursor.
- Apretar OK para confirmar.
- Apretar 2 veces HOME para introducir la clave de activación/desactivación de la función LOCK P.
- Apretar OK para confirmar.
- La pantalla electrónica pasa al MENU LOCK.
- El icono LOCK P intermitente y el símbolo
- ♠P indican que la función LOCK P está activa.
- Apretar EXIT para volver al MENU READY.
- Si no se aprietan las teclas antes de 15 segundos el panel vuelve al MENU READY





NO SE PUEDEN ACTIVAR 2 BLOQUEOS CONTEMPORANEAMENTE.



PARA DESACTIVAR "LOCK P" APRETAR "INFO" PARA VOLVER AL "MENU LOCK" E INTRODUCIR DE NUEVO EL CODIGO DE ACTIVACION / DESACTIVACION.

#### INSTRUCCIONES DE EMPLEO

**INFO** 

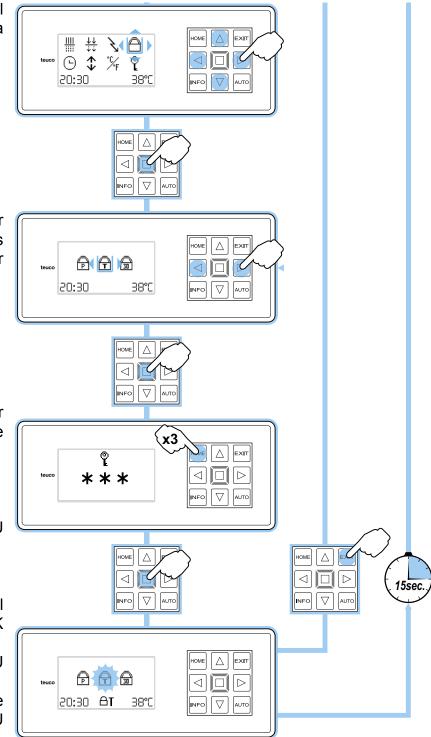
#### **FUNCIONES SECUNDARIAS**



#### LOCK T

El ajuste del LOCK T bloquea todas las funciones excepto las del MENU INFO, impidiendo el uso del producto a personas no autorizadas.

- Desde el MENU INFO seleccionar el icono LOCK utilizando las flechas para desplazar el cursor.
- Apretar OK para confirmar.
- Desde el MENU LOCK seleccionar el icono LOCK T utilizando las flechas DERECHA-IZQUIERDA para desplazar el cursor.
- Apretar OK para confirmar.
- Apretar 3 veces HOME para introducir la clave de activación/desactivación de la función LOCK T.
- Apretar OK para confirmar.
- La pantalla electrónica pasa al MENU LOCK.
- El icono LOCK T intermitente y el símbolo <sup>a</sup> T indican que la función LOCK T está activa.
- Apretar EXIT para volver al MENU READY.
- Si no se aprietan las teclas antes de 15 segundos el panel vuelve al MENU READY.





NO SE PUEDEN ACTIVAR 2 BLOQUEOS CONTEMPORANEAMENTE.



PARA DESACTIVAR "LOCK T" APRETAR "INFO" PARA VOLVER AL "MENU LOCK" E INTRODUCIR DE NUEVO EL CODIGO DE ACTIVACION / DESACTIVACION.

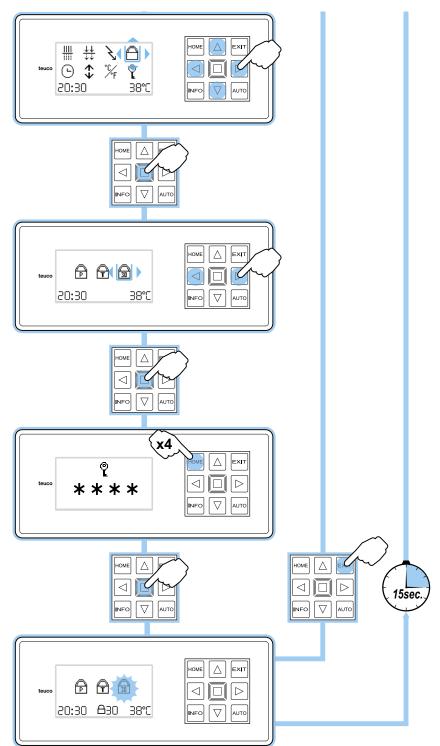
**INFO** 

### LOCK 30



El ajuste del LOCK 30 bloquea todas las funciones del panel de mando durante 30 minutos excepto el MENU INFO. La función es útil durante las operaciones de limpieza, sustitución de los filtros y para interrumpir temporalmente las funciones inherentes al agua y los masajes de la minipiscina.

- Desde el MENU INFO seleccionar el icono LOCK utilizando las flechas para desplazar el cursor.
- Apretar OK para confirmar.
- Desde el MENU LOCK seleccionar el icono LOCK 30 utilizando las flechas DERECHA-IZQUIERDA para desplazar el cursor.
- Apretar OK para confirmar.
- Apretar 4 veces HOME para introducir la clave de activación/desactivación de la función LOCK 30.
- Apretar OK para confirmar.
- La pantalla electrónica pasa al MENU LOCK.
- Después de 30 segundos se pone en marcha la función LOCK 30.
- El icono LOCK 30 intermitente y el símbolo
- seguido de cuenta atrás indican que la función LOCK 30 está activa.
- Apretar EXIT para volver al MENU READY.
- Si no se aprietan las teclas antes de 15 segundos el panel vuelve al MENU READY.





NO SE PUEDEN ACTIVAR 2 BLOQUEOS CONTEMPORANEAMENTE.



LA DURACION DE "LOCK 30" ES DE 30 MINUTOS, PARA DESACTIVAR ANTICIPADAMENTE "LOCK 30" APRETAR "INFO" PARA VOLVER AL "MENU LOCK" E INTRODUCIR DE NUEVO EL CODIGO DE ACTIVACION/DESACTIVACION.

NO UTILICE "LOCK 30" PARA INTERVENCIONES DE LIMPIEZA/MANTENIMIENTO DE UNA DURACIÓN SUPERIOR A 30 MINUTOS.

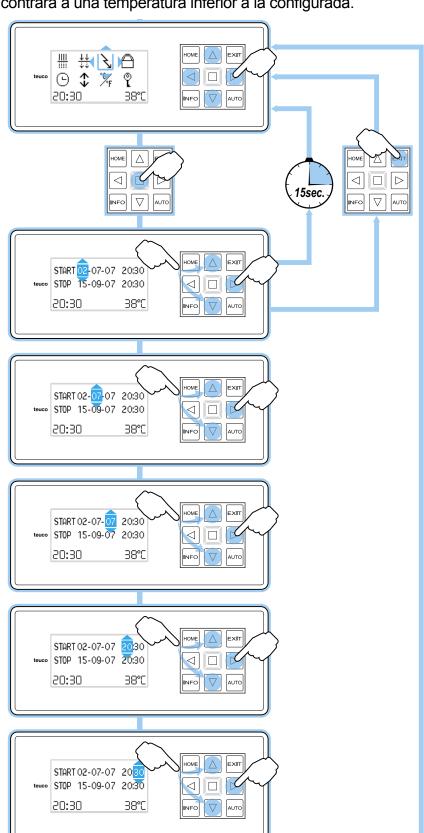
teuco

# <del>\</del>.

#### **ECONOMY**

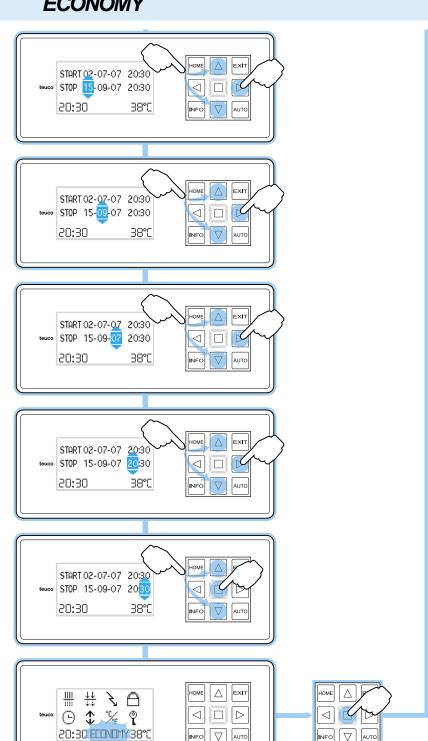
La función ECONOMY permite programar la reducción de las prestaciones del calentador durante un determinado periodo de tiempo (ej.: en los periodos de vacaciones) con el consiguiente ahorro energético. La función ECONOMY se interrumpe cuando se acciona una función (por ejemplo: masaje) hasta que ésta última finalice; en este caso, el agua se encontrará a una temperatura inferior a la configurada.

- Desde el MENU INFO seleccionar el icono ECONOMY utilizando las flechas para desplazar el cursor.
- Apretar OK para confirmar.
- Si no se aprietan las teclas antes de 15 segundos el panel vuelve al MENU READY.
- -Desde el MENU ECONOMY seleccionar la fecha de inicio utilizando las flechas ARRIBA-ABAJO para establecer el día que se tiene que encender.
- Apretar DERECHA para pasar al ajuste del mes.
- Utilizar las flechas ARRIBA-ABAJO para establecer el mes en el que se tiene que encender.
- Apretar DERECHA para pasar al ajuste del año.
- Utilizar las flechas ARRIBA-ABAJO para establecer el año en el que se tiene que encender.
- Apretar DERECHA para pasar al ajuste de la hora.
- Utilizar las flechas ARRIBA-ABAJO para ajustar la hora.
- Apretar DERECHA para pasar al ajuste de los minutos.
- Utilizar las flechas ARRIBA-ABAJO para ajustar los minutos.
- Apretar DERECHA para pasar al ajuste del día en el que se tiene que apagar.



### **ECONOMY**

- Utilizar las flechas ARRIBA-ABAJO para ajustar el día en el que se tiene que apagar.
- Apretar DERECHA para pasar al ajuste del mes.
- Utilizar las flechas ARRIBA-ABAJO para ajustar el mes en el que se tiene que encender.
- Apretar DERECHA para pasar al ajuste del año.
- Utilizar las flechas ARRIBA-ABAJO para ajustar el año en el que se tiene que apagar.
- Apretar DERECHA para pasar al ajuste de la hora.
- Utilizar las flechas ARRIBA-ABAJO para ajustar la hora en la que se tiene que apagar.
- Apretar DERECHA para pasar al ajuste de los minutos.
- Utilizar las flechas ARRIBA-ABAJO para ajustar los minutos.
- Apretar OK para confirmar y volver al MENU INFO.
- Para anular la operación apretar EXIT
- Si no se aprietan las teclas antes de 15 segundos el panel vuelve al MENU READY.
- El letrero ECONOMY indica que la función está activa.





EL ACCIONAMIENTO DE LAS FUNCIONES MASAJE O BLOWER SUSPENDEN TEMPORALMENTE LA FUNCIÓN ECONOMY.



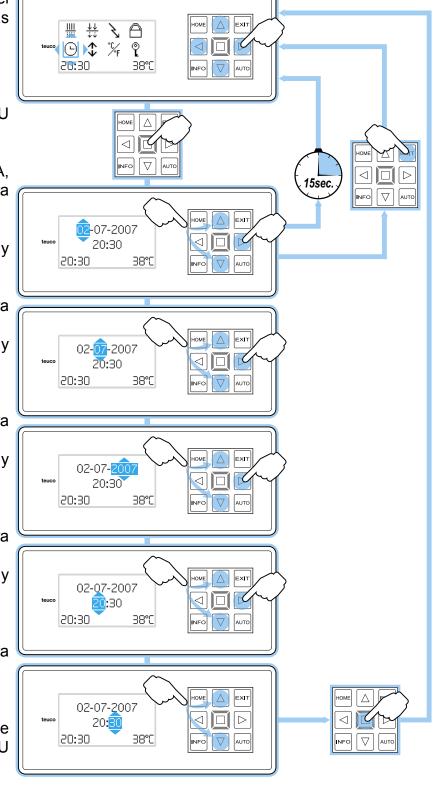
EL MÁXIMO DE LA ECONOMÍA DE GESTIÓN SE OBTIENE CONFIGURANDO, A LA VEZ QUE LA FUNCIÓN ECONOMY, LA FUNCIÓN TEMPORIZACIÓN RECIRCULACIÓN.

# (-)

#### **FECHAYHORA**

La función FECHA Y HORA nos permite establece la fecha y la hora mostradas en la pantalla electrónica del panel de mando.

- Desde el MENU INFO seleccionar el icono FECHA Y HORA utilizando las flechas para desplazar el cursor.
- Apretar OK para acceder al MENU FECHA Y HORA.
- Desde el MENÚ FECHA Y HORA, utilice las flechas ARRIBA-ABAJO para configurar el día.
- Apretar DERECHA para confirmar y pasar al ajuste del mes.
- Utilice las flechas ARRIBA-ABAJO para configurar el mes.
- Apretar DERECHA para confirmar y pasar al ajuste del año.
- Utilice las flechas ARRIBA-ABAJO para configurar el año.
- Apretar DERECHA para confirmar y pasar al ajuste de la hora.
- Utilizar las flechas ARRIBA-ABAJO para establecer la hora.
- Apretar DERECHA para confirmar y pasar al ajuste de los minutos.
- Utilizar las flechas ARRIBA-ABAJO para establecer los minutos.
- Apretar OK para confirmar.
- Para anular la operación apretar EXIT
- Si no se aprietan las teclas antes de 15 segundos el panel vuelve al MENU READY.





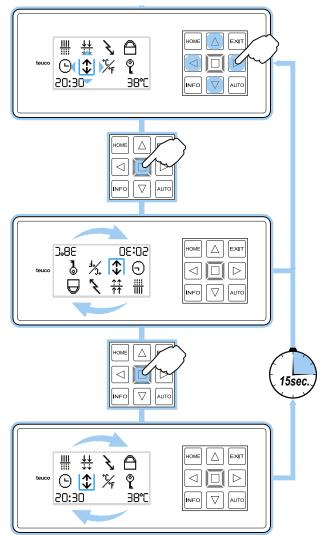
EL AJUSTE CORRECTO DE LOS VALORES DE LA FECHA Y LA HORA GARANTIZAN EL CORRECTO FUNCIONAMIENTO DE LAS FUNCIONES DE FILTRADO Y AHORRO ENERGETICO.

### INVERTIR PANTALLA ELECTRONICA

小业

La función INVERTIR PANTALLA ELECTRONICA nos permite invertir la visualización de la pantalla electrónica para poderla utilizar cómodamente ya sea desde dentro que desde fuera de la bañera.

- Desde el MENU INFO seleccionar el icono INVERTIR PANTALLA ELECTRONICA utilizando las flechas para desplazar el cursor.
- Apretar OK para confirmar.
- Se activa la función INVERTIR PANTALLA ELECTRONICA.
- Para volver a la visualización normal apretar de nuevo OK.
- Si no se aprietan las teclas antes de 15 segundos el panel vuelve al MENU READY.

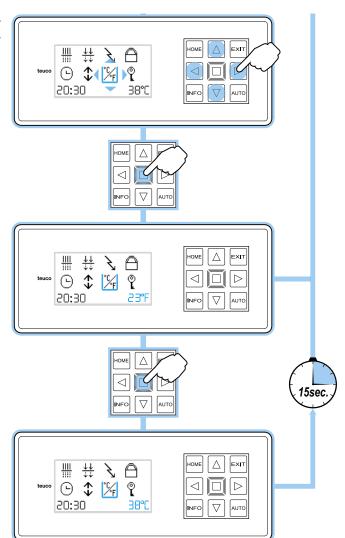




### **CELSIUS FAHRENHEIT**

La función CELSIUS FAHRENHEIT permite visualizar la temperatura en el panel de mando en grados Celsius o en grados Fahrenheit.

- Desde el MENU INFO seleccionar el icono CELSIUS/FAHRENHEIT utilizando las flechas para desplazar el cursor.
- Apretar OK para confirmar.
- La pantalla electrónica muestra la temperatura en grados FAHRENHEIT.
- Para volver a la visualización en grados CELSIUS apretar de nuevo OK.
- Si no se aprietan las teclas antes de 15 segundos el panel vuelve al MENU READY.

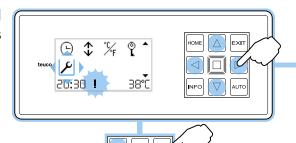


#### **ALARMAS**



En caso de anomalía del sistema la corona se ilumina y el panel de mando muestra un punto exclamativo centelleante en la parte baja de la pantalla electrónica.

- Desde el MENU INFO seleccionar el icono ALARMAS utilizando las flechas para desplazar el cursor.



- Apretar HOME o OK para visualizar el MENU ALARMAS.

# Visualización en el panel Condiciones salida

Led color ámbar encendido. Desde el menú alarmas se lee: "pressure switch"



Llamar a la Asistencia técnica.

Led color ámbar encendido. Desde el menú alarmas se lee:"flow"



Limpiar los filtros como se indica en el manual de uso de la bañera/minipiscina, si el problema persiste llamar a la asistencia técnica.

Led color rojo centelleante. Desde el menú alarmas se lee "high limit"



Agua demasiado caliente, dejar enfriar el agua, si el problema persiste llamar a la asistencia técnica.

Led colore rojo centelleante, desde el menú alarmas se lee "over temp"



Agua demasiado caliente, dejar enfriar el agua, limpiar los filtros como se indica en el manual de uso de la bañera, si el problema persiste llamar a la asistencia técnica.

Led color rojo centelleante, desde el menú alarmas se lee "temp probe "



Agua demasiado caliente, quite la tensión a la instalación y deje enfriar el agua, dé tensión a la instalación, si el problema persiste, llame a la asistencia técnica.

Led color rojo, desde el menú alarmas se lee "hi limit temp probe "



Agua demasiado caliente, quite la tensión a la instalación y deje enfriar el agua, dé tensión a la instalación, si el problema persiste, llame a la asistencia técnica.

Led colore ámbar centelleante, desde el menú alarmas se lee "ERR44 "



Demasiada agua en la bañera en relación a las dimensiones de la bañera/minipiscina o al número de los usuarios.

Cerrar eventuales grifos y vaciar parcialmente la bañera/minipiscina.

Si el problema persiste llamar a la asistencia técnica.

Led color ámbar centelleante, desde el menú alarmas se lee "ERR4443"



Falta de flujo de agua fría en el dispositivo de llenado. Comprobar la correcta instalación y la efectiva disponibilidad de agua fría (<20° C). Si el problema persiste llamar a la asistencia

si ei problema persiste llamar a la técnica.

### INSTRUCCIONES DE EMPLEO

**INFO** 

#### **FUNCIONES SECUNDARIAS**



#### **ALARMAS**

Led color ámbar centelleante, desde el menú alarmas se lee "ERR42"



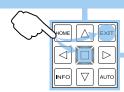
Falta de flujo de agua caliente en el dispositivo de llenado. Comprobar la correcta instalación y la efectiva disponibilidad de agua caliente (>20° C). Si el problema persiste llamar a la asistencia técnica.

Led color ámbar centelleante, desde el menú alarmas se lee "TIME OUT CARICO"



En el intervalo de tiempo de 60 minutos el dispositivo de carga automática no ha podido llenar la bañera. Comprobar el cierre del desagüe y el correcto flujo de agua al producto (ver ficha de preinstalación). Si el problema persiste llamar a la asistencia técnica.

- Apretar EXIT o OK para volver al MENU INFO.





LOS EVENTUALES MENSAJES NO CONTEMPLADOS EN LA LISTA SON DE TIPO "ESPECIALISTICO". REINICIAR LA ELECTRONICA DEL SISTEMA DESCONECTANDOLO MOMENTANEAMENTE DE LA RED ELECTRICA (ACCIONANDO EL INTERRUPTOR GENERAL NO SUMINISTRADO PERO SENALADO POR LAS NORMAS DE INSTALACION).

SI EL PROBLEMA PERSISTE PONERSE EN CONTACTO CON LA ASISTENCIA TECNICA.

Teuco Guzzini S.p.A.
Via Virgilio Guzzini,2
62010 Montelupone (MC) - Italy
T. 0039\_0733\_2201
F. 0039\_0733\_220391 www.teuco.it teuco@teuco.it Numero Verde 800\_270270

España: Teuco España s.I. C/ Granada, 45 08740 Sant Andreu de la Barca Barcelona T. 0034\_902\_8898.03 F. 0034\_902\_8898.04 www.teuco.es info@teuco.es

United Kingdom: Teuco U.K. Ltd 160 City Road London EC1V 2NP

T. 0044-(0)-207-6083090 F. 0044-(0)-207-6083089 www.teuco.com info@teuco.co.uk

Russia: 000 Teuco
Via Bolshaja Cherkizovskaja, 24a
107553 Moscow
T. 007\_495\_5439331/32
F. 007\_495\_5439335
www.teuco.ru info@teucorussia.ru

France: Teuco France sa

151 Avenue du Maine 75014 Paris T. 033\_1\_58142070 F. 033\_1\_45452260 www.teuco.fr

